



State of New Jersey
DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES
DIVISION OF THE DEAF & HARD OF HEARING
PO Box 074
TRENTON, NJ 08625-0074

CHRIS CHRISTIE
Governor

JENNIFER VELEZ
Commissioner

KIM GUADAGNO
Lt. Governor

Directory of CART Reporters/C-Print Captionists/Operators

Dear Consumer:

Attached is the NJ Division of the Deaf and Hard of Hearing's (DDHH) referral list containing contact information for CART reporters and C-Print captionists/operators. CART and C-Print is a reasonable accommodation under the Americans with Disabilities Act (ADA) for persons with hearing loss. DDHH disseminates this list as a service to the community and as a resource for consumers to locate and hire CART reporters and C-Print captionists/operators.

DDHH is unable to make any claim as to the skills of any CART reporters and C-Print captionists/operators for a specific assignment. Consumers are reminded that each CART reporter and C-Print captionist/operator functions as a business entity. When hiring a CART reporter and C-Print captionist/operator, the consumer is strongly encouraged to become familiar with the respective CART reporter's and/or C-Print captionist's/operator's business policies (i.e. fees, payment, cancellation of services, etc.).

CART stands for "communication access realtime translation". This service is provided by a trained individual, called a realtime or court reporter that operates a stenotype machine which is linked to a computer. The reporter types as words are spoken, producing a verbatim transcript, and the text appears on the computer monitor, television, projection screen, or other related equipment.

C-Print captionists/operators produce notes using a traditional QWERTY keyboard. Typical equipment includes a laptop computer which the captionist/operator uses to produce realtime text as words are spoken. C-Print may not be appropriate in situations where a full transcript is required, or where legal matters are being discussed. C-Print is generally less expensive and may be appropriate in settings that do not require word-for-word translation.

For additional information, please contact via email: Cathy Grehlinger (cathy.grehlinger@dhs.state.nj.us), and/or Todd R. Olsen (todd.olsen@dhs.state.nj.us); or call (609) 984-7283, Monday-Friday 8:30am-4:30pm.

Sincerely,
The NJ Division of the Deaf and Hard of Hearing

CART/C-Print List

June 2013

Bonfilio, Jennifer M. (CART)

RPR, CCR, RMR, CBC, CCP
County: Mercer
Phone: (866) 828-1822
Fax: (609) 392-7119
Email: jbonfilio@c2captioning.com

Bonilla, Bernice (CART)

County: Sussex
Phone: (973) 919-6947
Email: pbnjacs@juno.com

Cordasco, Laura (CART)

County: Ocean
Phone: (732) 864-6285
Email: laura.cordasco@yahoo.com

Friedman, Randi C. (CART)

CCP, CRR, RPR
County: Essex
Phone: (917) 561-5326
Fax: (973) 744-3485
Email: theopencaptioners@gmail.com

Goldstein, Kimberly (CART)

CCP
County: Camden
Phone: (609) 703-4691
Email: kaybeegee9@aol.com

Jones, Annamarie D. (CART)

CBC, CCP, RPR, NJ-CCR
County: Ocean
Phone: (609) 709-1034
Fax: (609) 294-3549
Email: adjones23@comcast.net

Knox-Piratzky, Stephanie (CART)

NCRA
County: Atlantic
Phone: (609) 442-1570
Email: accutype94@aol.com

Miller, Monica A. (CART)

CCR
County: Middlesex
Phone: (732) 277-6751
Email: topcatscoping@yahoo.com

Pangburn, Debra L. (CART)

County: Cumberland
Phone: (609) 805-1454
Email: debilynn1973@comcast.net

Platt, Colleen Anne (CART)

CCR, CCR-R, RPR, NCRA
County: Morris
Phone: (973) 628-1426
Email: njcart@optonline.net

Spillane, Elizabeth A. B. (CART)

CRR, RMR, RPR, CCR
County: Ocean
Phone: (732) 349-2450
Fax: (732) 270-1151
Email: shorereporting@aol.com

Tallarico, Rebecca (CART)

CCR, CBC, RPR, CRR
County: Lehigh, PA
Phone: (610) 390-6617
Fax: (610) 481-0103
Email: rtallar@ptd.net

Voight, Jeanette E. (CART)

NJ CRR, NCRA, CCR
County: Middlesex
Phone: (732) 329-2517
Fax: (732) 438-6819
Email: jeanettevoight@comcast.net

Hofmann, Pamela (C-Print)

County: Ocean
Phone: (732) 606-3943
Email: emmmel8386@aol.com